

Plumbers & Pipefitters Local Union 396 — Health and Welfare Fund

Office Location
3660 Stutz Drive, Suite 101
Canfield, OH 44406
(330) 270-0453

NOTICE OF NONDISCRIMINATION

Discrimination is Against the Law

Plumbers and Pipefitters Local Union 396 Health and Welfare Fund “the Health Plan” complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex (consistent with the scope of sex discrimination described at 45 CFR § 92.101(a)(2)). The Health Plan does not exclude people or treat them less favorably because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

The Health Plan:

Provides people with disabilities reasonable modifications and free appropriate auxiliary aids and services to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats).

Provides free language assistance services to people whose primary language is not English, which may include:

- Qualified interpreters
- Information written in other languages.

If you need reasonable modifications, appropriate auxiliary aids and services, or language assistance services, contact the Health Plan at **(330) 270-0453**.

If you believe that the Health Plan has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)
Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

This notice is available at the Health Plan’s website:
<https://www.ourbenefitoffice.com/Plumbers396/Benefits/>

Plumbers & Pipefitters Local Union 396 — Health and Welfare Fund

Office Location
3660 Stutz Drive, Suite 101
Canfield, OH 44406
(330) 270-0453

Notice of Availability of Language Assistance Services and Auxiliary Aids and Services

English ATTENTION: If you speak another language, free language assistance services are available to you. Appropriate auxiliary aids and services to provide information in accessible formats are also available free of charge. Call (330) 270-0453 or speak to your provider.

Español (Spanish) ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. También están disponibles de forma gratuita ayuda y servicios auxiliares apropiados para proporcionar información en formatos accesibles. Llame al (330) 270-0453 o hable con su proveedor.

中文 (Chinese) 注意: 如果您说[中文], 我们将免费为您提供语言协助服务。我们还免费提供适当的辅助工具和服务, 以无障碍格式提供信息。致电 (330) 270-0453 或咨询您的服务提供商。

Tiếng Việt (Vietnamese) LƯU Ý: Nếu bạn nói một ngôn ngữ khác, các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí có sẵn cho bạn. Các dịch vụ và trợ giúp bổ sung phù hợp để cung cấp thông tin ở các định dạng có thể truy cập cũng có sẵn miễn phí. Gọi (330) 270-0453 hoặc nói chuyện với nhà cung cấp của bạn.

Tagalog (Tagalog) PAALALA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, magagamit mo ang mga libreng serbisyon tulog sa wika. Magagamit din nang libre ang mga naaangkop na auxiliary na tulong at serbisyo upang magbigay ng impormasyon sa mga naa-access na format. Tumawag sa (330) 270-0453 o makipag-usap sa iyong provider.

한국어 (Korean) 주의: [한국어]를 사용하시는 경우 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 이용 가능한 형식으로 정보를 제공하는 적절한 보조 기구 및 서비스도 무료로 제공됩니다. (330) 270-0453 번으로 전화하거나 서비스 제공업체에 문의하십시오.

Հայերեն (Armenian) ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ: Եթե խոսում եք այլ լեզվով, ձեզ հասանելի են անվճար լեզվակալան աջակցության ծառայություններ: Մատչելի ձևաչափերով տեղեկատվություն տրամադրելու համար համապատասխան օժանդակ օժանդակ միջոցներն ու ծառայությունները նույնպես հասանելի են անվճար: Չանգահարեք (330) 270-0453 կամ խոսեք ձեր մատակարարի հետ

فارسی (Persian) توجه: اگر به زبان دیگری صحبت می کنید، خدمات کمکی و کمکی مناسب کمک زبان رایگان برای شما در دسترس است. خدمات کمکی و کمکی مناسب برای ارائه اطلاعات در قالب های قابل دسترس نیز به صورت رایگان در دسترس هستند. با (330) 270-0453 تماس بگیرید یا با ارائه دهنده خود صحبت کنید.

РУССКИЙ (Russian) ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском, вам доступны бесплатные услуги языковой поддержки. Соответствующие вспомогательные средства и услуги по предоставлению информации в доступных форматах также предоставляются бесплатно. Позвоните по телефону (330) 270-0453 или обратитесь к своему поставщику услуг.

日本語 (Japanese) 注意: 別の言語を話す場合は、無料の言語支援サービスをご利用いただけます。アクセシブルな形式で情報を提供するための適切な補助手段やサービスも無料でご利用いただけます。(330) 270-0453 に電話するか、プロバイダーにお問い合わせください。

العربية (Arabic) تنبيه: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فستوفر لك خدمات المساعدة اللغوية المجانية. كما تتوفر وسائل مساعدة وخدمات مناسبة لتوفير المعلومات بتنسيقات يمكن الوصول إليها مجانًا. اتصل على الرقم (330) 270-0453 أو تحدث إلى مقدم الخدمة.

ਗੁਰਮੁਖੀ (Punjabi) ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਫਾਰਮੈਟਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਢੁਕਵੀਆਂ ਸਹਾਇਕ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। (330) 270-0453 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ।

ខ្មែរ (Khmer) យកចិត្តទុកដាក់: ប្រសិនបើអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ សេវាជំនួយភាសាភាគតិចផ្នែកអាចរកបានសម្រាប់អ្នក។ ជំនួយ និងសេវាជំនួយសមស្របដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មានក្នុងទម្រង់ដែលអាចចូលប្រើបានក៏អាចរកបានដោយឥតគិតថ្លៃផងដែរ។ ទូរស័ព្ទទៅ (330) 270-0453 ឬនិយាយទៅកាន់អ្នកផ្តល់សេវារបស់អ្នក។

Hmoob (Hmong) CEEB TOOM: Yog tias koj hais lwm hom lus, muaj kev pabcuam lus pub dawb rau koj. Cov kev pabcuam tsim nyog thiab cov kev pabcuam los muab cov ntaub ntawv hauv cov qauv siv tau kuj muaj pub dawb. Hu rau (330) 270-0453 lossis tham nrog koj tus kws kho mob.

हिंदी (Hindi) ध्यान दें: यदि आप दूसरी भाषा बोलते हैं, तो आपके लिए निःशुल्क भाषा सहायता सेवाएँ उपलब्ध हैं। सुलभ प्रारूपों में जानकारी प्रदान करने के लिए उपयुक्त सहायक उपकरण और सेवाएँ भी निःशुल्क उपलब्ध हैं। (330) 270-0453 पर कॉल करें या अपने प्रदाता से बात करें।

ภาษาไทย (Thai) หมายเหตุ: หากคุณพูดภาษาอื่น คุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือด้านภาษาได้ฟรี นอกจากนี้ยังมีบริการช่วยเหลือและบริการเสริมที่เหมาะสมเพื่อให้ข้อมูลในรูปแบบที่เข้าถึงได้โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายอีกด้วย โปรดโทร (330) 270-0453 หรือพูดคุยกับผู้ให้บริการของคุณ